



« Work Safely
Work Together »

CAT. I

① MICROMIUM accessories

② MODEL

STERILE OVERBOOTS : WL-CBEMS-00
STERILE SLEEVE : WL-MMS-00

③ CE

Conformity to regulation EU - 2016/425

④

⑤

⑥

DO NOT REUSE

02 ENGLISH

03 ESPAÑOL

02 FRANÇAIS

04 DEUTSCH

ENGLISH

1. Brand name
2. Models
3. CE marking: category I PPE
4. Refer to instructions for use
5. Fabric care symbols
6. Single use

PHYSICAL PERFORMANCE OF MICROMIUM ACCESSORIES®

| <i>Fabric Physical Properties</i> | <i>Test Method</i> | <i>Class</i> |
|-----------------------------------|--------------------|--------------|
| Abrasion resistance | ISO 12947-2 | 2 |
| Flex cracking resistance | ISO 7854 B | 6 |
| Trapezoidal Tear MD / XD | ISO 9073-4 | 1 |
| Tensile strength MD / XD | ISO 13934-1 | 1 |
| Puncture resistance | EN 863 | 1 |
| Seam strength | ISO 13935-2 | 2 |

RESISTANCE TO WATER PENETRATION – INCREASING HYDROSTATIC PRESSURE

| <i>Test method</i> | <i>Results</i> |
|--------------------|-------------------------|
| ISO 811 :2018 | 150 cm H ₂ O |

Model and area of use

White elasticated sleeve (polypropylene interior and PE exterior) with thumb loop, one size.

White overboots (polypropylene interior and PE exterior) with elasticated ankle, non-slip PVC sole, one size.

These single-use accessories are designed to provide protection against minor risks. These accessories comply with the requirements for category I personal protective equipment as defined by Regulation (EU) 2016/425. These accessories are complementary to a category I suit. The accessories have been sterilised by gamma irradiation. They are designed in particular for work in sterile or non-sterile laboratories. They are designed to protect the wearer from small splashes, and to limit contamination in sensitive areas.

How to wear the accessory

How to put on the sleeve: Gently put the accessory on by inserting the arm through the folded part. Position the thumb in the elasticated loop (thumb loop).

How to put on the overboots: Gently slip the accessory on by inserting the foot through the opening, then adjust it by pulling up to the top of the calf. Tie the straps to hold and adjust the overboots.

Limit of use

The user will be the sole judge of the suitability of the protective accessories for the situation, the protection required, and the choice and combination of accessories with other equipment (gloves, respiratory protective equipment, etc.). The manufacturer cannot be held responsible for the improper or inappropriate use of the accessories. The accessories are for single use only and should be disposed of after use. Do not use if the packaging is damaged. Use the product within 3 years of the date of manufacture (stated on the outer packaging). These accessories are for professional use only. Do not protect against biological and chemical hazards.

Storage and disposal

Accessories should be stored in their original packaging in a dry and dark place. They must be disposed of in accordance with the regulations in force. Restrictions on their disposal depend solely on the pollutants that may have come into contact with the garment during use.

FRANÇAIS

1. Nom de marque
2. Références
3. Marque CE : EPI de catégorie I
4. Consulter les instructions d'utilisation
5. Pictogrammes d'entretien
6. À usage unique

PERFORMANCES PHYSIQUES DES ACCESSOIRES MICROMIUM

| <i>Propriétés physiques du tissu</i> | <i>Méthode test</i> | <i>Classe</i> |
|--------------------------------------|---------------------|---------------|
| Résistance à l'abrasion | ISO 12947-2 | 2 |
| Résistance à la flexion | ISO 7854 B | 6 |
| Résistance à la déchirure MD / XD | ISO 9073-4 | 1 |
| Résistance à la traction MD / XD | ISO 13934-1 | 1 |
| Résistance à la perforation | EN 863 | 1 |
| Résistance des coutures | ISO 13935-2 | 2 |

RESISTANCE A LA PENETRATION A L'EAU – ESSAI SOUS PRESSION HYDROSTATIQUE

| <i>Méthode de test</i> | <i>Résultats</i> |
|------------------------|-------------------------|
| ISO 811 :2018 | 150 cm H ₂ O |

Modèle et domaine d'utilisation

Manchette blanche élastiquée (polypropylène à l'intérieur et PE à l'extérieur) avec passe-pouce, taille unique.

Surbotte blanche (polypropylène à l'intérieur et PE à l'extérieur) et élastiquée à la cheville, semelle anti-dérapante en PVC, taille unique.

Ces accessoires à usage unique sont conçus pour protéger contre des risques mineurs. Ces accessoires respectent les exigences des équipements de protection individuelle de catégorie I définies par le règlement (UE) 2016/425. Ces accessoires viennent en complément d'une combinaison de catégorie I. Les accessoires ont subi une stérilisation par irradiation gamma. Ils sont conçus notamment pour des travaux en laboratoires stérile ou non. Ils sont destinés à

protéger le porteur de petites éclaboussures, et de limiter la contamination dans des zones sensibles.

Comment porter l'accessoire

Mise en place des manchettes : Enfiler délicatement l'accessoire en insérant le bras par la partie pliée. Positionner le pouce dans la boucle élastiquée (passe pouce).

Mise en place des surbotas : Enfiler délicatement l'accessoire en insérant le pied par l'ouverture, puis l'ajuster jusqu'en haut du mollet. Nouer les lanières pour maintenir et ajuster la surbotte.

Limite d'utilisation

L'utilisateur sera le seul juge pour évaluer si les accessoires de protection conviennent à la situation envisagée, à la protection requise, ainsi que pour le choix et l'association des accessoires avec d'autres équipements (gants, équipement de protection respiratoire...). Le fabricant ne pourra en aucun cas être tenu responsable en cas d'une utilisation inappropriée des accessoires. Les accessoires sont à usage unique et doivent être jetés après utilisation. Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé. Utiliser le produit dans les 3 années suivant la date de fabrication (mentionnée sur l'emballage extérieur). Ces accessoires sont exclusivement pour un usage professionnel. Ne protègent pas contre les risques biologiques et chimiques.

Stockage et élimination

Les accessoires doivent être conservés dans leur emballage d'origine dans un endroit sec et à l'abri de la lumière. Ils doivent être éliminés selon la réglementation en vigueur. Les restrictions concernant leur élimination dépendent uniquement des matières polluantes susceptibles d'être entrées en contact avec le vêtement durant son utilisation.

ESPAÑOL

1. Marca registrada
2. Identificación del modelo
3. Marca CE: categoría I EPP

4. Consulta de las instrucciones de uso
5. Símbolos de cuidado del tejido
6. De un solo uso

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL ACCESORIOS MICROMIUM

| <i>Propiedades físicas del tejido</i> | <i>Método de prueba</i> | <i>Clase</i> |
|---------------------------------------|-------------------------|--------------|
| Resistencia a la abrasión | ISO 12947-2 | Clase 2 |
| Resistencia al agrietado por flexión | ISO 7854 B | Clase 6 |
| Resistencia al desgarro trapezoidal | ISO 9073-4 | Clase 1 |
| Resistencia a la tracción | ISO 13934-1 | Clase 1 |
| Resistencia a la perforación | EN863 | Clase 1 |
| Resistencia de las costuras | ISO 13935-2 | Clase 2 |

RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE AGUA - PRUEBA DE PRESIÓN HIDROSTÁTICA

| <i>Método de prueba</i> | <i>Resultado</i> |
|-------------------------|-------------------------|
| ISO 811 :2018 | 150 cm H ₂ O |

Modelo y ámbito de utilización

Cubremangas blanco con elástico (polipropileno en el interior y PE en el exterior) y cinta para el pulgar, talla única.

Cubrebotas blanco (polipropileno en el interior y PE en el exterior) y con elástico en el tobillo, suela antideslizante en PVC, talla única.

Estos accesorios de un solo uso están diseñados para proteger de riesgos menores. Estos accesorios cumplen los requisitos de los equipos de protección individual de categoría I, establecidos en el Reglamento (UE) 2016/425. Estos accesorios se deben utilizar como complemento de un traje de categoría I. Los accesorios han sido esterilizados por irradiación gamma. Están diseñados especialmente para trabajar en laboratorios estériles o no estériles. Su finalidad es proteger al usuario de pequeñas salpicaduras y limitar la contaminación en zonas sensibles.

Cómo utilizar el accesorio

Colocación del cubremangas: Ponerse cuidadosamente el accesorio, introduciendo el brazo por la parte plegada. Pasar el pulgar por el orificio formado por la cinta elástica (cinta para el pulgar).

Colocación del cubrebotas: Ponerse cuidadosamente el accesorio introduciendo el pie por la abertura, a continuación ajustarlo a la parte superior de la pantorrilla. Atar las correas para sujetar y ajustar el cubrebotas.

Límite de uso

Corresponderá al usuario apreciar la idoneidad de los accesorios de protección para la situación concreta, la protección necesaria, así como la elección y la combinación de accesorios con otros equipos (guantes, equipos de protección respiratoria, etc.). El fabricante en ningún caso se hace responsable del uso inadecuado de los accesorios. Los accesorios son de un solo uso y deben desecharse tras su utilización. No utilizar si el embalaje está dañado. Utilizar el producto en un plazo de 3 años contados a partir de la fecha de fabricación (indicada en el embalaje exterior). Estos accesorios están destinados exclusivamente para uso profesional. No protegen contra riesgos biológicos y químicos.

Almacenamiento y eliminación

Los accesorios se pueden guardar en su embalaje original en un lugar seco y protegido de la luz. Se deben eliminar según la normativa vigente. Las restricciones en materia de eliminación dependen únicamente de los contaminantes susceptibles de entrar en contacto con la ropa durante su uso.

DEUTSCH

1. Marke
2. Hersteller der Schutzkleidung
3. CE-Kennzeichnung: PSA-Kategorie I
4. Siehe Bedienungsanleitung
5. Textilpflegesymbole
6. Zum Einmaligen Gebrauch

DAS LEISTUNGSPROFIL VON MICROMIUM ZUBEHÖR

| Physikalische Daten | Testmethode | Klasse |
|------------------------------|-------------|----------|
| Abriebfestigkeit | ISO 12947-2 | Klasse 2 |
| Biegerisssfestigkeit | ISO 7854 B | Klasse 6 |
| Trapezförmige Reißfestigkeit | ISO 9073-4 | Klasse 1 |
| Zugfestigkeit | ISO 13934-1 | Klasse 1 |
| Durchstoßfestigkeit | EN863 | Klasse 1 |
| Nahtfestigkeit | ISO 13935-2 | Klasse 2 |

WIDERSTANDES GEGEN DAS DURCHDRINGEN VON WASSER - HYDROSTATISCHER DRUCKVERSUCH

| Testmethode | Ergebnis |
|---------------|-------------------------|
| ISO 811 :2018 | 150 cm H ₂ O |

Modell und Einsatzgebiet

Weißer elastische Manschette (innen Polypropylen, außen PE) mit Daumenschlaufe, Einheitsgröße.

Weißer Überstiefel (innen Polypropylen, außen PE) mit elastischem Knöchelzug, rutschfeste Sohle aus PVC, Einheitsgröße.

Diese Einmal-Ausrüstungen wurde zum Schutz gegen kleinere Gefahren entwickelt. Sie erfüllen die Anforderungen an Persönliche Schutzausrüstungen der Kategorie I gemäß Verordnung (EU) 2016/425. Diese Ausrüstungen ergänzen einen Overall der Kategorie I. Die Ausrüstungen wurden mit Gammastrahlen sterilisiert. Sie eignen sich demzufolge für Arbeiten, die kleinere Gefahren darstellen, insbesondere für sterile und nichtsterile Laborarbeiten. Sie sind zum Schutz des Trägers vor kleinen Spritzern und Begrenzung von Kontaminierung in sensiblen Bereichen bestimmt.

Wie die Ausrüstungen zu tragen sind

Anziehen der Manschetten: Die Manschette vorsichtig über den Arm ziehen. Dazu den Arm auf der gefalteten Seite in die Manschette einführen. Den Daumen in die Gummischlaufe stecken (Daumenschlaufe).

Anziehen der Überstiefel: Den Stiefel vorsichtig über das Bein ziehen. Dazu den Fuß in die Öffnung stecken und den Stiefelschaft über die Wade ziehen. Die Bänder verknoten, damit der Stiefelschaft oben bleibt und der Stiefel gut sitzt.

Nutzungsbegrenzung

Der Benutzer muss selbst beurteilen, ob die Schutzausrüstung für die entsprechende Situation geeignet ist und den notwendigen Schutz bietet. Des Weiteren ist er selbst für die Auswahl und die Kombination der Schutzausrüstungen mit anderen Schutzausrüstungen (Handschuhe, Atemschutzausrüstungen...) verantwortlich. Der Hersteller haftet nicht für einen unsachgemäßen Gebrauch der Schutzausrüstungen. Die Schutzausrüstungen sind für den Einmalgebrauch bestimmt und nach der Verwendung zu entsorgen. Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist. Das Produkt innerhalb von 3 Jahren nach dem Herstellungsdatum (auf der Außenverpackung) verwenden. Diese Schutzausrüstungen sind ausschließlich für den professionellen Gebrauch bestimmt. Schützen nicht vor biologischen und chemischen Gefahren.

Lagerung und Entsorgung

Die Schutzausrüstungen sind in ihrer Originalverpackung vor Licht und Feuchtigkeit geschützt aufzubewahren. Sie sind gemäß den geltenden Vorschriften zu entsorgen. Die Beschränkungen, die für ihre Entsorgung gelten, hängen einzig und allein von den Schadstoffen ab, die mit der Ausrüstung während ihres Gebrauchs in Kontakt gekommen sein könnten.

WEESAFE

IMMEUBLE « LE FUJY »:1 rue du Centre - 93160 NOISY-LE-GRAND, FRANCE
Email : contact@weesafe.fr

EU declaration of conformity can be accessed is on: www.weesafe.fr

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REV. 01,
DATES ON 04/07/2023